

BIGGIE ECO

Lodówka

10045776 10045778



COOKINGCO
OOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING
COOKINGCO
OOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING

KLARSTEIN

www.klarstein.com

Szanowny Kliencie,

Gratulujemy zakupu tego produktu. Należy uważnie zapoznać się z poniższymi instrukcjami i postępować zgodnie z nimi, aby uniknąć ewentualnych uszkodzeń. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji lub niewłaściwym użytkowaniem.

SPIS TREŚCI

Instrukcje bezpieczeństwa 4
Instalacja 8
Obsługa 11
Pielęgnacja i konserwacja 12
Rozwiązywanie problemów 13
Karta informacyjna produktu 14
Instrukcje utylizacji 16
Producent 16

DANE TECHNICZNE

Kod produktu	10045776, 10045778
Zasilanie	220 - 240 V ~ 50 Hz

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Informacja o bezpieczeństwie dzieci i osób zagrożonych

- Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że będą one nadzorowane podczas użytkowania lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumieją zagrożeń związanych z użytkowaniem urządzenia.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą układać żywność w urządzeniu i je z niej wyjmować.
- Upewnij się, że dzieci nie bawią się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez dzieci powyżej 8 roku życia pod nadzorem.
- Wszystkie opakowania należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Ryzyko uduszenia!
- Pozbywając się urządzenia, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka, odłączyć przewód zasilający i zdjąć drzwi. Dzięki temu dzieci bawiące się urządzeniem nie doznają obrażeń.
- W przypadku wyrzucania starszego urządzenia z blokadą sprężynową i zatraskiem na drzwiach lub pokrywie, to przed jego wyrzuceniem należy wyłączyć lub usunąć blokadę sprężynową i zatrask. Dzięki temu dzieci nie zostaną uwięzione w środku.

Wskazówki ogólne

- Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub wokół urządzenia należy utrzymywać w czystości i bez przeszkód.
- Nie należy używać urządzeń mechanicznych ani innych środków przyspieszających proces rozmrażania.
- Chronić przed uszkodzeniem obwód chłodzenia.
- Wewnątrz urządzeń chłodniczych nie należy używać innych urządzeń elektrycznych, takich jak kostkarek do lodu, o ile nie jest to zalecane przez producenta.
- Jeśli w środku znajduje się żarówka, nie należy jej dotykać. Jeśli urządzenie jest włączone przez długi czas, może się nagrzać. Żarówka dostarczona z tym urządzeniem jest specjalną żarówką, która może być używana tylko z tym urządzeniem. Ta żarówka nie nadaje się do oświetlenia pomieszczeń. Nie należy używać urządzenia bez żarówki.
- Podczas regulacji urządzenia należy uważać, aby nie przygnieść lub nie uszkodzić przewodu zasilającego.
- W tym urządzeniu nie należy przechowywać substancji wybuchowych, takich jak atomizery i spraye zawierające łatwopalny gaz.
- Podczas transportu i instalacji urządzenia należy uważać, aby nie uszkodzić żadnych elementów obiegu chłodzącego.

- Źródła zapłonu i otwarte płomienie nie mogą znajdować się w pobliżu tego urządzenia.
- Regularnie wietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się sprzęt.
- Nie jest bezpieczne zmienianie specyfikacji lub modyfikowanie tego produktu w jakikolwiek sposób. Uszkodzenie kabla może
Uszkodzenie przewodu zasilającego może spowodować zwarcie, pożar lub porażenie prądem.
- Wszystkie elementy elektryczne, takie jak wtyczka, przewód zasilający i sprężarka, muszą być wymienione przez certyfikowane centrum serwisowe lub wykwalifikowany personel serwisowy.
- Kabel zasilający nie może być przedłużony o inny kabel.
- Należy uważać, aby nie uszkodzić wtyczki sieciowej. Uszkodzona wtyczka może ulec przegrzaniu i spowodować pożar.
Zgnieciona lub uszkodzona wtyczka może ulec przegrzaniu i spowodować pożar.
- Upewnij się, że wtyczka sieciowa jest w zasięgu ręki.
- Nie pociągąć za przewód zasilający.
- Jeśli gniazdo zasilania jest uszkodzone, nie należy go podłączać. Ryzyko porażenia prądem.
- To urządzenie jest ciężkie. Należy zachować ostrożność podczas jego przenoszenia.
- Nie dotykać urządzenia mokrymi lub wilgotnymi rękami.
- Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych oraz w podobnych miejscach. Na przykład:
 - Kuchnie na zapleczkach sklepów, biur i innych miejsc pracy
 - Hotele, motele i inne miejsca zakwaterowania
 - Domy gościnne itp.
 - Punkty gastronomiczne i inne punkty sprzedaży niedetailczneP

To urządzenie zawiera czynnik chłodzący izobutan (R600a), gaz przyjazny dla środowiska. Mimo że jest łatwopalny, nie niszczy warstwy ozonowej i nie zwiększa efektu cieplarnianego. Zastosowanie tego czynnika chłodniczego spowodowało jednak niewielki wzrost poziomu hałasu urządzenia. Oprócz hałasu sprężarki słyszeć również przepływ płynu chłodzącego w układzie. Jest to konieczne i nie ma negatywnego wpływu na działanie urządzenia. Należy zachować ostrożność, aby nie uszkodzić części układu chłodniczego podczas transportu i ustawiania urządzenia. Wyciekający czynnik chłodniczy może uszkodzić wzrok.

Wskazówki dot. codziennego użytkowania

- Nie wstawać do urządzenia gorących potraw.
- Nie umieszczać produktów spożywczych bezpośrednio przy tylnej ścianie.
- Po rozmrożeniu nie wolno ponownie zamrażać mrożonej żywności.
- Pakowane mrożonki należy przechowywać zgodnie z instrukcją producenta.
- Nie należy umieszczać gazowanych napojów w zamrażalniku, ponieważ wytwarzane przez nie ciśnienie może spowodować ich eksplozję i uszkodzenie urządzenia.
- Otwieraj drzwi w jak najmniejszym stopniu.
- Nie pozostawiać otwartych drzwi na zbyt długo.
- Nie ustawiać zbyt niskiej temperatury.
- Pozostawić w urządzeniu wszystkie akcesoria, takie jak szuflady, półki itp., aby ograniczyć zużycie energii.

Wskazówki dot. instalacji

- Rozpakować urządzenie i sprawdzić, czy nie jest uszkodzone. Jeśli jest ono uszkodzone, nie należy go używać. Natychmiast zgłosić uszkodzenia w miejscu dokonania zakupu. Zachowaj oryginalne opakowanie w celu ewentualnej wysyłki zwrotnej.
- Zaleca się odczekać co najmniej cztery godziny przed podłączeniem urządzenia do zasilania, aby umożliwić rozprowadzenie czynnika chłodniczego w obiegu chłodniczym.
- Zapewnij odpowiednią cyrkulację powietrza wokół urządzenia. W przeciwnym razie urządzenie może się przegrzać.
- O ile to możliwe, przekładki w urządzeniu powinny być na swoim miejscu. W ten sposób można zapobiec poparzeniom przy dotknięciu gorącej sprężarki lub skraplacza.
- Urządzenia nie wolno umieszczać w pobliżu grzejników lub kuchenek
- Wtyczka przewodu zasilającego musi być zawsze łatwo dostępna.
- Umieścić urządzenie w miejscu, w którym temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej wskazanej na tabliczce znamionowej urządzenia:

SN	Rozszerzona umiarkowana	Ta jednostka chłodząca jest przeznaczona do użytku w temperaturze otoczenia 10-32°C.
N	Umiarkowana	Ta jednostka chłodząca jest przeznaczona do użytku w temperaturach otoczenia 16-32°C.
ST	Subtropikalna	To urządzenie chłodzące jest przeznaczone do pracy w temperaturze otoczenia 16-38°C.
T	Tropikalna	To urządzenie chłodzące jest przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia 16-43°C.

Wskazówki dotyczące czyszczenia i konserwacji

- Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji wyłączyć urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Nie czyścić urządzenia za pomocą metalowych przedmiotów. Nie używać ostrych przedmiotów do usuwania szronu. Użyj plastikowego skrobaka.
- Wszystkie rodzaje zadań wymaganych do konserwacji urządzenia powinny być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka lub personel.

Specjalne wskazówki dotyczące zamrażarek

- Podczas umieszczania urządzenia należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest przyciśnięty lub uszkodzony.
- Zawsze podłączać urządzenie do osobnego gniazdka.

Aby zapobiec zanieczyszczeniu żywności, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

- Otwarcie drzwi na dłuższy czas może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorze chłodzącej urządzenia. temperatur panujących w pomieszczeniach jednostki.
- Czyścić regularnie powierzchnie, które mogą wejść w kontakt z żywnością. Regularnie czyścić odpływ.
- Surowe mięso i ryby należy przechowywać w pojemnikach – tak, aby zawartość nie miała kontaktu ani nie kapała na inną żywność.

Wskazówki dot. komory zamrażalnika

- Komora zamrażarki nadaje się do przechowywania mrożonek, lodów i przygotowywania lodu.
- Komory oznaczone jedną, dwiema i trzema gwiazdkami nie nadają się do zamrażania świeżej żywności.
- Jeśli urządzenie chłodnicze pozostaje puste przez dłuższy czas, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, osuszyć i pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec tworzeniu się pleśni w urządzeniu.



OSTRZEŻENIE: Podczas użytkowania, konserwacji i utylizacji urządzenia należy zwrócić uwagę na lewy symbol znajdujący się z tyłu urządzenia lub na kompresorze. Ten symbol ostrzega przed możliwym pożarem. W układzie chłodzenia i w sprężarce znajdują się substancje łatwopalne. Podczas użytkowania, konserwacji i utylizacji urządzenia należy trzymać je z dala od źródeł zapłonu.

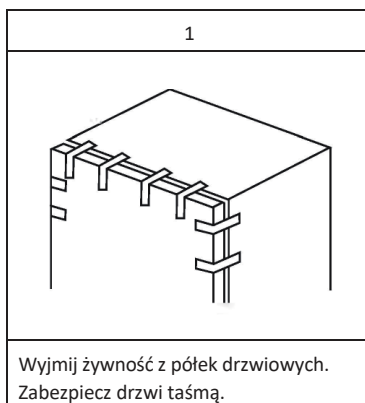
INSTALACJA

Umieszczenie

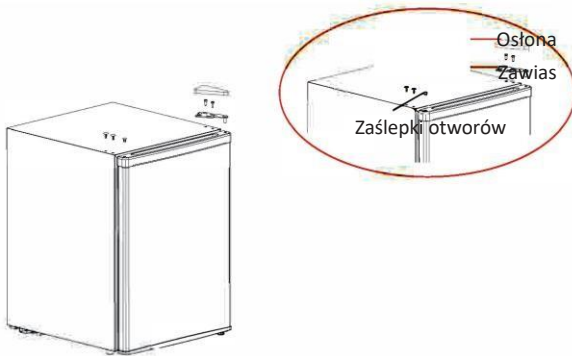
Wybierając lokalizację dla swojego sprzętu, należy upewnić się, że podłoga jest płaska i solidna, a pomieszczenie dobrze wentylowane. Należy unikać umieszczania urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kuchenka, bojler lub grzejnik. piec, bojler lub grzejnik. Należy także unikać umieszczania urządzenia w miejscu nasłonecznionym, ponieważ może to zwiększyć zużycie energii. Ekstremalnie niskie temperatury otoczenia mogą spowodować awarię urządzenia. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku w garażach lub na zewnątrz. Nie przykrywać urządzenia żadną osłoną.

Podczas instalacji urządzenia należy pozostawić 20 cm wolnej przestrzeni po bokach, 15 cm z tyłu i 20 cm na górze urządzenia. Umożliwi to cyrkulację zimnego powietrza i poprawi wydajność procesu chłodzenia. Drzwi mogą być otwierane w prawo lub w lewo, w zależności od tego, co najlepiej pasuje do miejsca instalacji. Pozostawić wystarczająco dużo miejsca, aby całkowicie otworzyć drzwi.

ZMIANA KIERUNKU OTWIERANIA DRZWI

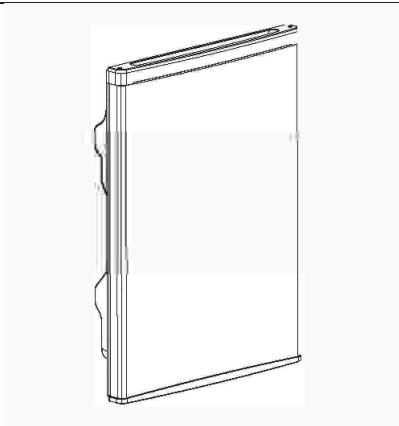


2

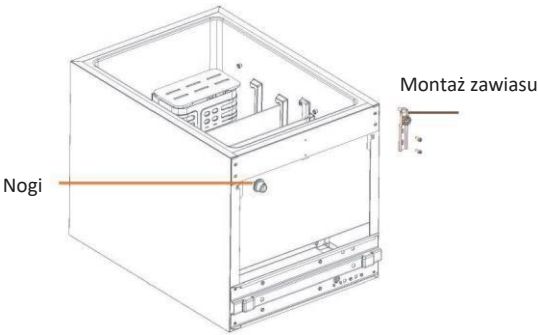
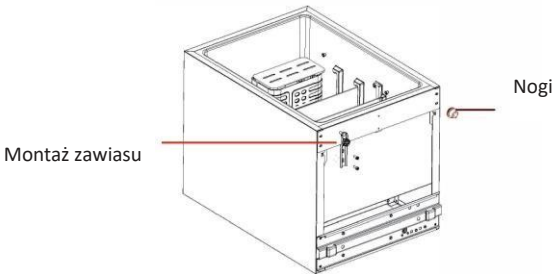
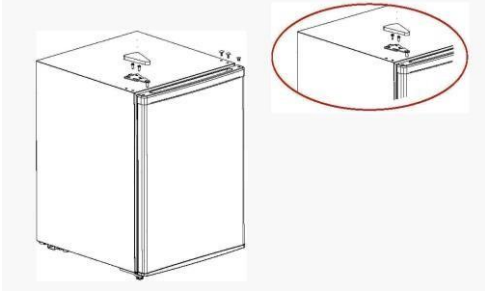


Zdejmij zaślepki otworów, osłonę górnego zawiasu, śruby mocujące górny zawias i zdemonuj górny zawias. Trzymaj drzwi w pozycji pionowej, aby zapobiec ich upadkowi.

3



Zdejmij drzwi.

4  Nogi Montaż zawiasu
Zdemontuj dolne zawiasy i nóżkę poziomującą.
5  Montaż zawiasu Nogi
Zamocuj dolny zawias i nóżkę poziomującą w dolnej lewej, ewent. dolnej prawej części urządzenia.
6 
Umieść drzwi w pozycji pionowej na dolnym zawiasie i sprawdź, czy uszczelka drzwi jest szczelna. Następnie za pomocą śrub i osłony zawiasu zamontuj górny zawias, na koniec zakryj zaślepki górnych, prawych bocznych otworów.

OBSŁUGA

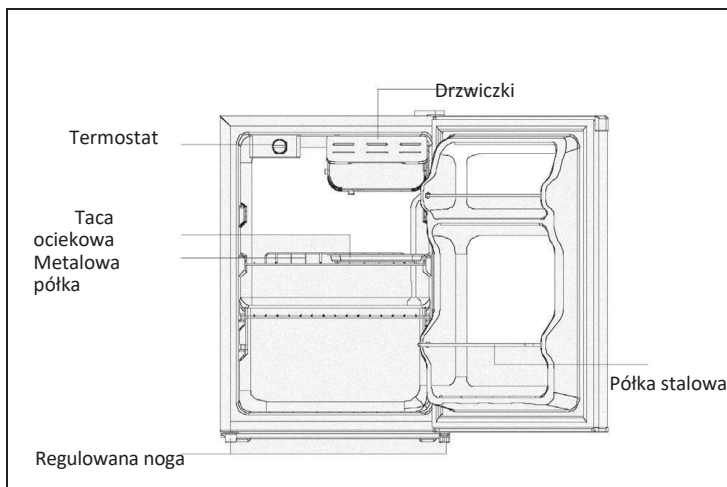
PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Umyj wewnątrz urządzenia słabym roztworem sody oczyszczonej. Następnie wytrzyj wnętrze miękką szmatką i letnią wodą. Umyj półki i pojemnik w ciepłej wodzie z mydłem i całkowicie wysusz przed włożeniem do urządzenia. Zewnętrzne części urządzenia umyj wilgotną szmatką.

Akcesoria

Dostępne są różne szklane lub plastikowe półki (w zależności od modelu). Szklane półki należy zawsze wsuwać w najniższe prowadnice nad szufladą na warzywa. W celu optymalnego wykorzystania pojemności lodówki, niektóre półki i szuflady można wyjąć w razie potrzeby.

Opis produktu



Działanie

Przy pierwszym użyciu lodówki ustaw termostat w pozycji MAX na co najmniej dwie godziny. Zawsze umieszczaj żywność w lodówce lub zamrażalniku natychmiast po zakupie.

Regulacja temperatury

- Ustawienie termostatu w pozycji OFF: Lodówka nie działa
- Ustawienie regulatora w pozycji MIN: Najniższa moc, najwyższa temperatura
- Ustawienie regulatora w pozycji MED: Średnia moc, średnia temperatura
- Ustawienie regulatora w pozycji MAX: Najwyższa moc, najniższa temperatura

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Rozmrażanie

- Szron może gromadzić się na ściankach wewnątrz urządzenia i automatycznie rozmrażać się podczas cyklu pracy sprężarki.
- Woda z rozmrażania jest automatycznie spuszczana przez otwór do tacy ciekowej nad sprężarką, z której odparowuje.
- Otwór spustowy należy regularnie czyścić, aby umożliwić odpowiednie odprowadzenie wody z komory urządzenia.

Czyszczenie urządzeń

- Wyjmij półki i szufladę na warzywa. Najpierw wyjmij dolne półki z drzwí, aby móc wyjąć szufladę, która zwykle służy do przechowywania warzyw.
- Wytrzyj wewnątrz urządzenia wilgotną szmatką z dodatkiem niewielkiej ilości detergentu. Następnie wytrzyj powierzchnię lodówki za pomocą szmatki i czystej, letniej wody. Następnie wytrzyj czystą i ciepłą wodą.
- Umyj półki i szufladę na warzywa w wodzie z dodatkiem detergentem i wysusz poszczególne części przed włożeniem ich do urządzenia. Wyczyść zewnętrzną powierzchnię urządzenia wilgotną szmatką.
- Kratkę skraplacza z tyłu urządzenia i sąsiadujące elementy można odkurzać miękką szczotką.

Wskazówki dot. czyszczenia:

Na zewnętrznej ścianie urządzenia może tworzyć się kondensacja. Może to być spowodowane zmianą temperatury w pomieszczeniu. Wytrzyj skondensowaną wodę. Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem.

Konserwacja

- Wymianę świetlówek należy zlecić profesjonalście.
- Podczas przenoszenia należy trzymać urządzenie za boki lub od spodu. Nie należy trzymać urządzenia za krawędzie górnej części.

- Urządzenie powinno być serwisowane przez autoryzowanego technika. Należy stosować tylko oryginalne części zamienne. Nigdy nie próbować samodzielnie naprawiać urządzenia. Naprawy wykonywane przez osoby niewykwalifikowane mogą prowadzić do obrażeń ciała lub poważnych usterek.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka. Wyjmij żywność z urządzenia i wyczyść je. Pozostaw otwarte drzwi, aby uniknąć nieprzyjemnych zapachów.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Pokrętko regulacji temperatury jest ustawione na "0".	Aby włączyć urządzenie, należy ustawić pokrętko regulacji poziomu chłodzenia na inną wartość.
	Wtyczka sieciowa nie jest podłączona lub jest podłączona nieprawidłowo.	Podłącz wtyczkę do gniazdka.
	Bezpiecznik przepalił się lub jest uszkodzony.	Sprawdź bezpiecznik i w razie potrzeby wymień go.
Potrawy są zbyt gorące.	Temperatura nie jest ustawiona prawidłowo.	Patrz rozdział Regulacja temperatury.
	Drzwi były otwarte przez długi czas.	Otwieraj drzwi tylko na niezbędny czas.
	W ciągu ostatnich 24 godzin w urządzeniu umieszczono dużą ilość gorących potraw.	Tymczasowo ustaw niższą temperaturę.
	Urządzenie znajduje się blisko źródła ciepła.	Informacje o lokalizacji urządzenia znajdują się w części wstępnej.
Urządzenie chłodzi się zbyt mocno.	Temperatura jest ustawiona na bardzo niską.	Tymczasowo ustaw wyższą temperaturę.
Niezwyczajne odgłosy.	Urządzenie nie jest wypoziomowane.	Ponownie wyreguluj nóżki urządzenia.
	Urządzenie dotyka ściany lub innych przedmiotów.	Przesuń lekko urządzeniem.
	Część, np. rura z tyłu urządzenia dotyka innej części urządzenia lub ściany.	W razie potrzeby ostrożnie zegnij część stykającą się z innym przedmiotem.

KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU

Informacje zgodnie z Rozporządzeniem (UE) nr. 2019/2016

Nazwa dostawcy lub znak towarowy: Klarstein				
Adres dostawcy: Wallstraße 16, 10179 Berlin, DE				
Identyfikatory modelu 10045776, 10045778				
Rodzaj urządzenia chłodniczego:				
Urządzenie o niskim poziomie hałasu:		Nie	Typ:	Wolno stojące
Urządzenie do przechowywania wina:		Nie	Inne urządzenie chłodnicze:	Tak
Ogólne parametry produktu:				
Parametr		Wartość	Parametr	Wartość
Wymiary całkowite (mm)	Wysokość	630	Objętość całkowita (dm3 lub l)	65
	Szerokość	445		
	Głębokość	630		
EEI		99	Klasa efektywności energetycznej	F
Emisja hałasu akustycznego w powietrzu (dB(A) re 1 pW)		41	Klasa emisji hałasu akustycznego przenoszonego powietrzem	C
Roczne zużycie energii kWh		99	Klasa klimatyczna:	strefa umiarkowana, strefa subtropikalna, tropikalna zespół
Minimalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze		16	Maksymalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze odpowiednie	43
Ustawienie zimowe		Nie		

Parametry komory:					
Rodzaj komory		Parametry komory i ich wartości			
		Pojemność komory (dm³ lub l)	Zalecane ustawienia temperatury do optymalnego przechowywania żywności (°C). Ustawienia te nie mogą kolidować z warunkami przechowywania określonymi w załączniku IV, tabela 3.	Zdolność zamrażania (kg/24 h)	Rodzaj odszraniania (rozmarzanie automatyczne = A, rozmrażanie ręczne = M)
Spizarnia	Nie	-	-	-	-
Do przechowywania wina	Nie	-	-	-	-
Piwniczna	Nie	-	-	-	-
Świeża żywność	Tak	Tak	62,0	4	M
Schładzania	Nie	-	-	-	-
Bezgwiezdkowa lub do wytwarzania lodu	Nie	-	-	-	-
Jednogwiezdkowa	Nie	-	-	-	-
Dwugwiezdkowa	Nie	-	-	-	-
Trzygwiezdkowa	Nie	-	-	-	-
Czterogwiezdkowa	Nie	-	-	-	-
Przegroda dwugwiezdkowa	Nie	-	-	-	-
Komora o zmiennej temperaturze	-	-	-	-	-
W przypadku komór czterogwiezdkowych					
Funkcja szybkiego zamrażania			Nie		
Parametry źródła światła:					
Rodzaj źródła światła:			-		
Klasa efektywności energetycznej			-		
Minimalny okres gwarancji oferowanej przez producenta: 24 miesiące					
Dodatkowe informacje:					
Link do strony internetowej producenta, na której znajdują się informacje zawarte w pkt 4 lit. a ZałącznikadoRozporządzenia Komisji (UE) 2019/2019: www.klarstein.pl					

INSTRUKCJE UTYLIZACJI



Jeśli w Twoim kraju obowiązują przepisy dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że to urządzenie nie może być utylizowane w taki sam sposób, jak odpady domowe. Zamiast tego powinno zostać oddane do odpowiedniego punktu zbiórki przetwarzania urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Pozbywając się zgodnie z przepisami, chronisz środowisko i zdrowie swoich bliskich przed negatywnymi konsekwencjami. Aby uzyskać informacje na temat recyklingu i utylizacji tego produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych.

PRODUCENT

Chal-Tec GmbH, WALLSTRASSE 16, 10179 Berlin, Niemcy



KLARSTEIN